

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:

ФИО: Худин Александр Николаевич

Должность: Ректор

Дата подписания: 28.01.2021 13:04:07

Уникальный программный ключ:

08303ad8de1c60b987361de7085acb509ac3da145f41b5621af0ee37e75a19

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

"Курский государственный университет"

Кафедра романо-германской филологии

УТВЕРЖДЕНО

протокол заседания

Ученого совета от 24.04.2017 г., №10

Рабочая программа дисциплины

МОДУЛЬ ТЕОРИЯ ЯЗЫКА И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

Лексикология

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Профиль подготовки: Иноязычное образование: французский и второй иностранный

Квалификация: бакалавр

Факультет иностранных языков

Форма обучения: очная

Общая трудоемкость 3 ЗЕТ

Виды контроля в семестрах:

зачет(ы) с оценкой 6

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	6 (3.2)		Итого	
Неделя	17			
Вид занятий	УП	РП	УП	РП
Лекции	16	16	16	16
Практические	16	16	16	16
В том числе инт.	16	16	16	16
Итого ауд.	32	32	32	32
Контактная работа	32	32	32	32
Сам. работа	76	76	76	76
Итого	108	108	108	108

Рабочая программа дисциплины Лексикология / сост. Н.А.Смахтин, кандидат филологических наук, доцент кафедры французской филологии В.М. Бурунский, кандидат филологических наук, доцент кафедры французской филологии; Курск. гос. ун-т. - Курск, 2017. - с.

Рабочая программа составлена в соответствии со стандартом, утвержденным приказом Минобрнауки России от 09 февраля 2016 г. № 91 "Об утверждении ФГОС ВО по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) (уровень бакалавриата)" (Зарегистрировано в Минюсте РФ 02 марта 2016 г. № 41305)

Рабочая программа дисциплины "Лексикология" предназначена для методического обеспечения дисциплины основной профессиональной образовательной программы по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) профиль Иноязычное образование: французский и второй иностранный языки

Составитель(и):

Н.А.Смахтин, кандидат филологических наук, доцент кафедры французской филологии _____
_____ 20____ г.

В.М. Бурунский, кандидат филологических наук, доцент кафедры французской филологии _____
_____ 20____ г.

© Курский государственный университет, 2017

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1	изучение теоретических основ лексикологии, ее специфического предмета и проблематики;
1.2	изучение лексического уровня французского языка;
1.3	изучение словарного состава французского языка;
1.4	формирование представления о национальной специфике использования лексем во французском языке;
1.5	ознакомление с лексическими явлениями современного французского языка.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

Цикл (раздел) ООП:	Б1.В.ОД
--------------------	---------

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

ПК-1: готовностью реализовывать образовательные программы по учебным предметам в соответствии с требованиями образовательных стандартов

Знать:

об особенностях словарного состава французского языка, его источниках обогащения, моделях образования слов и фразеологизмов, группировках лексических единиц, заимствованиях во французском языке, современных французских словарях.

о современном состоянии словарного состава французского языка (о его стилистической и географической дифференциации, неологизмах, историзмах и диалектизмах).

основные методы и приемы научного исследования в соответствии с требованиями образовательных стандартов.

Уметь:

применять полученные знания в учебной и профессиональной деятельности, использовать знания по лексикологии в практике устной и письменной речи французского языка, проводить морфологический анализ лексических единиц.

свободно оперировать лингвистическими терминами и понятиями для ведения дискуссий по тематике курса.

применять знания по лексикологии в решении исследовательских задач, а также в переводческой деятельности.

Владеть:

навыками лексического анализа текстов; морфологического анализа лексических единиц.

оформления проведенного исследования по проблематике курса.

определённым уровнем лингвистической подготовки, способствующей пониманию процессов, происходящих в «языке текущего момента» и необходимой для осуществления профессиональной деятельности.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем	Вид занятий	Семестр / Курс	Часов	Интеракт.
	Раздел 1. Предмет и методы лексикологии	Раздел			
1.1	Лексикология как наука. Определение лексикологии. Предмет и задачи лексикологии. Связь лексикологии со смежными дисциплинами. Методы изучения лексики.	Лек	6	2	0
	Раздел 2. Слово как лексическая единица	Раздел			
2.1	Фонетическая характеристика французского слова.	Пр	6	1	1
2.2	Слово как лексическая единица. Слово и понятие. Слово как лингвистический знак. Функции слов. Семантическая структура слова: значение и описание. Этимологическое значение слова.	Лек	6	2	0
2.3	Грамматическая характеристика французского слова.	Пр	6	1	1
2.4	Границы слова в современном французском языке	Ср	6	4	0
2.5	Функции слов.	Ср	6	4	0
2.6	Методы лексикологии	Ср	6	4	0
	Раздел 3. Источники обогащения французского словаря	Раздел			

3.1	Источники обогащения французского словаря. Роль изменения значения слов в обогащении французского словаря. Полисемия и моносемия слов. Значение и употребление слов. Различные типы значения. Механизмы семантического изменения значения слов.	Лек	6	4	0
3.2	Расширение значения слов. Сужение значения слов.	Пр	6	1	1
3.3	Метонимия. Метафора. Гипербола. Литота.	Пр	6	1	1
3.4	Придание уничижительного оттенка. Приобретение положительной коннотации.	Ср	6	6	0
3.5	Причины изменения значения слов	Ср	6	6	0
	Раздел 4. Образование слов	Раздел			
4.1	Образование слов и его роль в обогащении словаря. Суффиксация. Префиксация. Деривация. Конверсия. Ономатопея. Аббревиация. Словосложение. Аналитическое словообразование. Безаффиксный способ	Лек	6	4	0
4.2	Способы образования слов	Пр	6	4	4
4.3	Образование слов и его роль в обогащении словаря.	Ср	6	6	0
	Раздел 5. Образование фразеологических единиц	Раздел			
5.1	Образование фразеологических единиц. Понятие фразеологической единицы. Принципы классификации. Фразеологические сочетания. Идиомы (фразеологические единства и сращения). Варьирование фразеологических единиц.	Лек	6	4	0
5.2	Модели образования фразеологизмов	Пр	6	2	2
5.3	Варьирование фразеологических единиц	Ср	6	6	0
5.4	Типология фразеологических единиц	Ср	6	6	0
	Раздел 6. Понятие «заимствования». Заимствования из классических языков.	Раздел			
6.1	Заимствования в лексиконе французского языка.	Пр	6	1	1
6.2	Заимствования из восточных языков. Заимствования из романских языков. Заимствования из германских языков. Заимствования из русского языка. Заимствования из языков национальных меньшинств.	Пр	6	1	1
6.3	Распределение заимствований по различным языковым слоям. Адаптация заимствований во французском языке.	Ср	6	6	0
6.4	Этимологические дублиеты. Роль заимствований в обогащении словаря.	Ср	6	8	0
	Раздел 7. Словарный состав современного французского языка	Раздел			
7.1	Особенности словарного состава. Расширение словарного фонда французского языка.	Пр	6	1	1

7.2	Кальки. Неологизмы. Архаизмы. Историзмы.	Пр	6	1	1
7.3	Национальный язык и региональные языки. Патуа. Жаргонный язык. Профессиональный жаргон.	Ср	6	4	0
7.4	Географическая и стилистическая дифференциация словарного состава.	Ср	6	4	0
	Раздел 8. Группировки лексических единиц французского языка	Раздел			
8.1	Синонимия. Классификация синонимов. Полная и относительная синонимия. Синонимия фразеологических единиц. Особенности синонимии французского языка.	Пр	6	1	1
8.2	Антонимы. Типы антонимов. Частичные антонимы. Антонимичные морфемы. Омонимы. Основные типы омонимов.	Пр	6	1	1
8.3	Синтагматические группировки лексических единиц.	Ср	6	4	0
8.4	Деривационные группировки лексических единиц.	Ср	6	4	0
	Раздел 9. Лексикография	Раздел			
9.1	Одноязычные словари французского языка: энциклопедические, этимологические, исторические, синонимические, фразеологические, словари трудностей, аргю, неологизмов, частотности.	Ср	6	2	0
9.2	Двуязычные и многоязычные словари. Электронные словари.	Ср	6	2	0

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

5.1. Контрольные вопросы и задания для текущей аттестации

Оценочные материалы для проведения текущей аттестации по дисциплине "Лексикология" являются приложением к РПД и одобрены на заседании кафедры от 12 апреля 2017 г., протокол №10.

5.2. Фонд оценочных средств для промежуточной аттестации

Оценочные материалы для проведения промежуточной аттестации по дисциплине "Лексикология" являются приложением к РПД и одобрены на заседании кафедры от 12 апреля 2017 г., протокол №10.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

	Заглавие	Эл. адрес	Кол-
Л1.1	Мосиенко Л.В. - Лексикология французского языка. Теория и практика: учебное пособие - Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2016.	http://www.iprbookshop.ru/69908.html	1
Л1.2	Гак В.Г. - Сопоставительная лексикология: на материале французского и русского языков - М.: Международные отношения, 1977.		13

6.1.2. Дополнительная литература

	Заглавие	Эл. адрес	Кол-
Л2.1	Левит З. Н. - Лексикология французского языка: для ин-тов и фак. иностр. яз. - Москва: Высшая школа, 1979.		7
Л2.2	Гак В.Г., Ганшина К.А. - Новый французско-русский словарь: 70 000 слов, 200 000 единиц перевода - М.: Дрофа : Русский язык Медиа, 2008.		12
Л2.3	Спирин Ю.П., Рафа Э. - Словарь разговорной лексики французского языка: [учеб.пособие] - М.: АСТ: Восток-Запад, 2006.		2
Л2.4	Андреева В. Н. - Лексикология современного французского языка: пособие для учителей сред.школы - Москва: Учпедгиз, 1955.		2

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"	
Э1	Сайт французских фразеологических выражений с их этимологией: http://www.expressio.fr
Э2	Французские словари различных направлений онлайн: http://www.francofil.net/fr/fle/refdic_fr.html
Э3	Французские словари различных эпох онлайн: http://www.lexilogos.com/francais_langue_dictionnaires.htm
Э4	Электронный словарь "Мультран": http://www.multitran.ru
Э5	Электронный словарь филолога: http://slovarfilologa.ru
Э6	Словари и энциклопедии на сайте "Академик": http://dic.academic.ru/
Э7	Лексика стран франкофонии на сайте телеканала TV5: http://www.tv5.org/TV5Site/lf/langue_francaise.php
6.3.1 Перечень программного обеспечения	
7.3.1.1	Microsoft Windows XP / 7 / 8
7.3.1.2	Офис XP 2007 (Word, Excel, PowerPoint)
7.3.1.3	Интернет-браузер Mozilla Firefox
7.3.1.4	Интернет-браузер Mozilla Chrome
6.3.2 Перечень информационных справочных систем	
7.3.2.1	1. http://195.93.165.10:2280 - электронный каталог библиотеки КГУ
7.3.2.2	2. http://elibrary.ru - Научная электронная библиотека
7.3.2.3	3. http://uisrussia.msu.ru - Университетская информационная система

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	Учебная аудитория № 68 для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.
7.2	Комплекты учебных столов и стульев - 24 шт.
7.3	Компьютер (с/бл, мон., клав., ак. система) - 1 шт.
7.4	Компьютер (Раб. ст. CEL D336/MB/775/512 mb) - 1 шт.
7.5	Доска интерактивная HITACHI STARBOARD FX-63 WL - 1 шт.
7.6	Мультимедийный проектор MITSUBISHI XD 490U - 1 шт.
7.7	В/магнитофон VCR+DVD Samsung - 1 шт.
7.8	Телевизор VEGA 21 Sony - 1 шт.
7.9	Видеодвойка «Самсунг» (для выдачи студентам и преподавателям) - 1 шт.
7.10	Магнитофон Otake (для выдачи студентам и преподавателям) - 1 шт.
7.11	Проектор Epson –TW 200H (переносной, для выдачи студентам и преподавателям) - 1 шт.
7.12	
7.13	Видеофильмы на кассетах.
7.14	1. "Les parapluies de Cherbourg» (на французском языке), 1972 г.
7.15	2. "La France" (на французском языке), 1997 г.
7.16	3. "Полная экскурсия по Парижу" (на русском языке), 1994 г.
7.17	4. "Histoire de France" (на французском языке), 1968 г.
7.18	
7.19	
7.20	
7.21	
7.22	
7.23	
7.24	

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
Методические указания по освоению дисциплины "Лексикология"	
Студентам необходимо ознакомиться с содержанием рабочей программы, с целями и задачами дисциплины "Лексикология", ее связью с другими дисциплинами образовательной программы, методическими разработками, имеющимися по данной дисциплине на кафедре. Изучение дисциплины требует систематического и последовательного накопления знаний. Студентам рекомендуется перед очередной лекцией не только просмотреть материал предыдущей, но и выучить все новые лексические термины. При затруднениях в восприятии материала следует обращаться к основным литературным источникам, словарям,	

преподавателю, читающему лекции или к преподавателю, ведущему практические занятия.

Освоение теоретического материала предполагает обращение к следующим видам учебной деятельности:

конспектирование лекций, чтение научной литературы, чтение конспекта лекций, а также самостоятельная подготовка к семинарским занятиям. Рекомендуется на протяжении всего курса вести терминологический словарь, в котором будут отображены французские термины, обозначающие основные понятия лексикологии, а также словарь французских синонимов, омонимов, антонимов и фразеологизмов. Где возможно, рекомендовано проводить сравнительно-сопоставительный анализ соответствующих явлений в словарных запасах французского и русского языков.

Рекомендуется готовиться к практическим занятиям на основе предложенного преподавателем плана, используя рекомендуемую литературу, а также самостоятельно найденную информацию. В ходе подготовки к занятиям рекомендуется составлять план-конспект ответа, записывать возникающие вопросы по теме занятия, подбирать наглядный материал по теме.